

## TO + IGE fontosabb jelentései

### 1. *ige+ni*

pl. I want **to play**. = **Játszani** akarok.

Gyakori szerkezet: „VALAMILYEN CSINÁLNI VALAMIT” = **It is valamilyen to csinál valamit.**

*Jó otthon lenni.* = *It's good to be at home.*

*Jó téged látni.* = *It is nice to see you.*

*Veszélyes úszni ebben a folyóban.* = *It is dangerous to swim in this river.*

*Repülővel utazni gyors.* = *It's fast to travel by plane.*

*Nehéz beprogramozni a videót.* = *It's difficult to program the video.*

*Nehéz megérteni ezt a szöveget.* = *It's difficult to understand this text.*

*Könnyű használni a mikrohullámú sütőt.* = *It's easy to use the microwave oven.*

### 2. „*hogy*”+felszólító mód

pl. I told him **to help** me. = Mondtam neki, **hogy segítsen** nekem.

I went to the Bahamas **to have** a little rest. = Elmentem a Bahamákra, **hogy pihenjek** egy kicsit. (pihenni egy kicsit)

I don't know what **to do**. = Nem tudom, **hogy mit csináljak**.

I'm waiting for Joe **to go** home. = Várom a Joe-ra, **hogy hazamenjen**.

Ilyen esetben a to+ige jelentése gyakran célhatározó (pl. a második mondatban). A célhatározóról írtam részletesen a Célhatározó című útmutatóban.

### 3. „*fog/kell*”

Joe is the man to do the work. = Joe az az ember akinek meg kell csinálnia/aki meg fogja csinálni a munkát.

Szenvedő:

Joe is the man to be hired for the job. = Joe az az ember, akit fel kell venni a munkára. (hire=felbétel)

**Csalás!:**

Joe is the man to hire for the job. = Joe az az ember, akit fel kell venni a munkára.

A „hire” tárgyias ige. Ha mégisincs UTÁNA tárgy, akkor megpróbálja felszippantani az ELŐTTE levő főnevet tárgynak, ilyenkor látjuk, hogy „csalás” történt, el lett csalva a szenvedő!

Másik példa:

This is the chair to be sat on. = Ez az a szék, amelyikre ülni kell. (Így sajnos nem nagyon mondják)

This is the chair to sit on. = ugyanazt jelent, csak el lett csalva a szenvedő de így „egyszerűbb” szerkezet, tehát sajnos gyakoribb.

Még egy példa:

Maca is the lady to buy. = Maca az a hölgy akit meg kell/lehet/fogunk venni. (sajnos a „buy” TÁRGYAS!)

**Lehet kétértelmű is!**

This is the goose to eat. = Ez az a liba amelyiknek ennie kell. (az „eat” itt tárgyatlan)

This is the goose to eat. = Ez az a liba amelyiket meg kell enni/meg fogunk enni. (az „eat” itt tárgyias)

This is the goose to be eaten. = Ez az a liba amelyiket meg kell enni/meg fogunk enni. (az „eat” itt tárgyias)

Nemcsak ebben a jelentésben viselkedhet a to ilyen módon, hanem néhány más jelentésben is, például:

The goose is ready to eat. = A liba készen áll arra, hogy egyen. (az „eat” itt tárgyatlan)

The goose is ready to eat. = A liba készen áll arra, hogy megegyék. (az „eat” itt tárgyias)

The goose is ready to be eaten. = A liba készen áll arra, hogy megegyék. (az „eat” itt tárgyias)

## Az -ing jelentései

1. ige (folyamatos igeidők, létige után)

pl. *I am sitting.* = Ülök. (éppen).

2. főnév (...ni vagy ...ás/és)

*I like swimming.* = Szeretek úszni.

*Swimming is healthy.* = Úszni egészséges./Az úzás egészséges.

*I am thinking about going to America.* = Azon gondolkodom, hogy kimegyek Amerikába.

*Being rejected a hundred times didn't prevent him from trying again.* = Az, hogy százszor is visszautasították, nem akadályozta meg, hogy újra próbálkozzon.

3. melléknév (...ó/ő)

*This is drinking water.* = Ez ivóvíz.

*This is a revolving door.* = Ez egy forgóajtó.

*The running boy is not my friend.* = A futó fiú nem az én barátom.

*The man running after the bus in a pink skirt is not my friend.* = A rózsaszín szoknyában a busz után futó férfi nem a barátom.

Vegyes -ing/3. alakos példa!

*He went to visit the actress living in the town visited by thousand of tourists buying all kinds of souvenirs.*  
= Elment meglátogatni a mindenféle szuvenireket vásároló turisták ezrei által látogatott városban élő színésznőt.

4. Határozó (va/ve/ván/vén)

4. a) *He went home singing.* = Énekelve ment haza.

Ebben az esetben a „singing” egyidőben volt a „went”-tel. Ilyenkor a mondat végén lévő -ing alak előtt nincs vessző.

4. b) *Opening the door, he went in.* = Kinyitván az ajtót, bement. („Ő” nyitotta ki az ajtót)

Ebben az esetben az „opening” hamarabb történt, mint a „went”, mert a félig nyitott ajtón nem férek be ☺. Ha az -ing alak a mondat elején van, mindig van utána vessző!

**TEHÁT!** Az -ing alak ilyen esetben vagy **egyidőben**, vagy **hamarabb** történt! Ez okozhat félreértést is!

Pl. *Eating my lunch, I went out of the restaurant.* =

1. Miközben ettem az ebédemet, kimentem az étteremből. („Evén az ebédemet...”)

2. Miután megettem az ebédemet, kimentem az étteremből. („Megevén az ebédemet...”)

Mit tehetünk, ha egyértelművé szeretnénk tenni, hogy először megettem, és csak utána mentem ki? Ezt:

*Having eaten my lunch, I went out of the restaurant.* = kb. Miután megettem az ebédemet, kimentem az étteremből.

Itt az -ing alakot kellett múlt időbe tenni, de -ing végződést csak az ige szótári alakjára tehetek, a múlt idejű alakra nem. „Múlt” idő kéne, de csak szótári alakot használhatunk. Hogyan vágjuk át a gordiuszi csomót? **Használjuk a „joker perfectet”!** (Én neveztem el, szép név ugye?) Ha például azt mondom, hogy:

*I have done my homework.* = Megcsináltam a leckémet,

akkor a *have* + 3. *alak* múlt idejű dologra utal, a szerkezet, mégis szótári alakkal kezdődik („have”). Így a kecske is megmarad, és a káposzta is jóllakik. ☺ Szóval ezért használtunk a fenti példában az *eat* helyett *have eaten*-t (az *eat* helyett a *have eaten*-re tettük az -ing ragot.)

4. c) *Maggie went out, slamming the door.* = Maggie kiment, becsapva az ajtót.

*I fell, hurting my pinkie.* = Elestem és megütöttem a kisujjamat.

A mellékmondatnál kifejezett cselekvés/történés része a főmondaténak vagy annak következménye, eredménye. Ebben a jelentésben a mellékmondat a főmondat mögött van, és vessző választja el.

4. d) Knowing that Joe was hungry, she gave him food. = Tudván, hogy Joe éhes, adott neki ennivalót.  
Mivel tudta, hogy Joe éhes, adott neki ennivalót.  
Being a vet, he knew how to cure the cat. = Állatorvos lévén, tudta, hogyan kell meggyógyítani a cicát.  
Mivel állatorvos volt, tudta, hogyan kell meggyógyítani a cicát.

Jack did not prepare for the exam, thinking it would be easy. =  
Jack nem készült a vizsgára, azt gondolván, hogy könnyű lesz.  
Jack nem készült a vizsgára, mert azt gondolta, hogy könnyű lesz.

Az –ing-es mellékmondat elöl és hátul is lehet, és vessző választja el.  
Előfordul, hogy néha a vesszőt kihagyják, amikor szükséges lenne, de én nem javaslom ezt.

### FIGYELEM!!!

A mondat elején levő ige+ing, **ha azt jelenti, hogy ...va/ve/ván/vén**, akkor a **következő (vessző utáni) mondat alanyát kapja meg alanynak (vagy „elkövetőnek”)**.

Being a doctor, he was able to cure Maca. = Orvos lévén, meg tudta gyógyítani Macát. („Ő” az orvos)  
Magyar: Átmenvén az úton, egy busz elütötte.

Angol helytelen:

Crossing the street, a bus hit him. – itt bizony a busz ment át az úton.

Crossing the street, he was hit by a bus. – na ez már jó, itt „ő” ment át az úton.

Vegyes példa (elégé szörnyű): melléknév/határozó!

She explained her problem to the policeman crying bitterly. = Keservesen sírva elmagyarázta a problémáját a rendőrnek. / Elmagyarázta a problémáját a keservesen síró rendőrnek.

### TO + IGE vagy IGE+ING?

Sok esetben gondot okoz eldönteni, hogy ige+ing alakot vagy to + ige alakot használjunk.

Egy kis segítség:

1. előjárók után mindig ige+ing (az előjárót aláhúztam)

Pl. I am thinking of going to America. = Arra gondolok, hogy elmegyek Amerikába.

I dream of going to America. = Az az álmom, hogy elmegyek Amerikába.

I am afraid of flying. = Félek a repüléstől.

He is used to working in the cold. = Hozzá van szokva, hogy a hidegben dolgozik.

2. Alanyként ige+ing vagy to+ige is lehetséges, de az ige+ing rendszerint angolosabb.

Pl. Swimming is healthy/To swim is healthy. = Úszni/az úzás egészséges.

3. Ha egy másik ige után van (ált. tárgy), akkor az igétől függ, hogy minek kell jönnie utána!

Pl. I want to swim. = Úszni akarok.

A want után to+ige kell

I enjoy swimming. = Élvezem az úzást.

Az enjoy után ige+ing kell

I like swimming./I like to swim. = Szeretek úszni.

A like után mindkettő lehet, de a brit angolban az ...-ing alak a gyakori

I would like to swim. = Szeretnék úszni.

A would like után viszont mindig to+ige van

### A 3. alak fontosabb jelentései

1. ige

a) perfect pl. *I have done my homework.* = *Megcsináltam a leckémet.*

b) szenvedő pl. *My homework was done yesterday.* = *Tegnap „elkészült” a leckém.*

2. melléknév (...t/tt)

*I am excited.* = *Izgatott vagyok.*

*This is a broken window.* = *Ez egy törött ablak.*

*The window broken by Pistike yesterday was an expensive window.* = *A tegnap Pistike által betört ablak drága ablak volt.*

3. határozó (va/ve/ván/vén + szenvedő)

Ha a 3. alak határozói jelentésű és a mondat elején van, akkor a határozót (ami rendszerint egy egész mellékmondat) vesszővel választjuk el a mondat többi részétől. Ha a határozó a mondat végén van (ez ritkább eset, ezért erre nem írtam példát), akkor is általában nem írnak vesszőt elé, de ha hosszú a határozó, akkor előfordul, hogy vesszővel választják el.

3. a) Egyidejűség, előidejűség – a 4. a)–4. b) pontokhoz hasonlóan

*Asked if he thought everything was all right, he said much could be done to improve the situation.* = *Amikor megkérdezték őt, hogy úgy gondolja, minden rendben van-e („megkérdeződvén”, hogy úgy gondolja, minden rendben van-e), azt válaszolta, hogy sokat lehetne tenni hogy javítsunk a helyzeten.*

*Beaten by Al at tennis, Dick went to the pub to forget his defeat.* = *Mikor/miután Joe legyőzte teniszben, Fred elment a kocsmába, hogy elfelejtse vereségét. (legyőződvén...)*

Az előidejűséget ilyen esetben is egyértelművé tehetjük a „joker perfect”-tel, bár ilyenkor ez nem nagyon gyakori, mert elég bonyolult szerkezet:

*Having been beaten by Joe at tennis, Fred went to the pub to forget his defeat.*

3. b) Az -ing alakhoz hasonlóan, a jelentés lehet itt is „Mivel...”

*Convinced that his wife wanted to poison him, he always ate at a restaurant.* = *Mivel meg volt győződve róla, hogy a felesége meg akarja mérgezni, mindig étteremben evett.*

*Broken in three places, the machine didn't work.* = *Mivel három helyen el volt törve, a gép nem működött.*

*Having been deceived many times, he didn't trust people.* = *Mivel már sokszor becsapták, nem bízott az emberekben. (joker perfect)*

### -ing és 3. alakos melléknevek

tárgyas ige! (VALAKIT!)	-ing melléknév (-ó/ő) (hatás)	3. alak mn. (-t/tt) (szenvedő alany)
excite=izgat	exciting=izgató/izgalmas	excited=izgatott
tire=kifáraszt	tiring=fárasztó	tired≈fáradt
exhaust=kimerít	exhausting=kimerítő	exhausted≈kimerült
bore=untat	boring≈unalmas	bored≈unatkozik
interest=érdekel	interesting≈érdekes	interested≈érdeklődést tanúsító
move=meghat	moving=megbó	moved=meghatott
frighten=megrémiszt	frightening=rémisztő, ijesztő	frightened=rémült, ijedt
surprise=meglep	surprising=meglepő	surprised=meglepett
fascinate=lenyűgöz	fascinating=lenyűgöző	fascinated=lenyűgözött
confuse=összezavar	confusing≈összezavaró	confused=összezavart
disappoint=csalódást okoz	disappointing=csalódást okozó	disappointed=csalódott
amuse=szórakoztat 😊	amusing=szórakoztató 😊	amused=

Ilyen tárgyatlan ige kevés van:

elfárad, unatkozik, kimerül, izgul, meghatódik, megrémül, meglepődik !!!!

Ezek az igék igék nincsenek az angolban!!!!!!!!!!!!

Tárgyatlan ige helyett tárgyas igéből képzett melléknév!!!! (ált. 3. alakos) lásd fent.

*Fáradt vagyok = I am tired*

Elfáradok? ezt hogy mondjuk? Így! → *Fáradttá válok!*

Get=válik valamilyenné (ezekben az esetekben ezt használjuk, a become ilyenkor ritka!)

*I am thirsty.=Szomjas vagyok.*

*I get thirsty. = „Szomjassá válok.” → Megszomjazom.*

*I am excited. = Izgatott vagyok/Izgulok.*

*I get excited. = Izgatottá válok./Felizgulok.*

*I am tired. = Fáradt vagyok.*

*I get tired. = „Fáradttá válok.” → Elfáradok.*